

# Epicomed

Ellenbogenbandage mit Silikonpelotten

Elbow support with silicone pads

Bandage pour le coude avec pelotes en silicone

Codera de soporte con almohadillas estabilizadoras

Gebrauchsanweisung. Instructions for use. Mode d'emploi. Instrucciones de uso.  
Instruções para aplicação. Istruzioni per l'uso. Gebruiksaanwijzing. Brugsvejledning.  
Bruksanvisning. Návod k použití. Uputa za uporabu. Инструкція по використанню.  
Kullanma kılavuzu. Instrukcja zakładania. Οδηγία εφαρμογής. Használati útmutató.  
Uputstvo za upotrebu. Інструкція з використання. Navodila za uporabo. 使用说明.





1



4



2



5



3



6

# Epicomed

## Назначение

Epicomed представляет собой локтевой бандаж. Изделие необходимо применять исключительно для ортезного лечения локтевого сустава; оно предназначено только для использования при отсутствии повреждений на коже в качестве раневого покрытия.

## Показания

Латеральный и медиальный эпикондилиты

- Вывих в локтевом суставе
- Выпот в суставе и его отек вследствие артрита или остеоартрита
- «Локоть теннисиста», «локоть игрока в гольф»
- Хроническое послеоперационное или посттравматическое воспаление

## Противопоказания

До настоящего времени не выявлены. Следует проконсультироваться у врача перед применением изделия в следующих случаях:

- Повреждения кожи в области соприкосновения с изделием, особенно в случае наличия признаков воспаления (повышенная температура, опухоль или покраснение).
  - Нарушения чувствительности или кровоснабжения предплечья или кисти.
  - Нарушения лимфатического оттока и опухоли мягких тканей ноги неизвестного происхождения.
- Также следует проконсультироваться

с доктором в случае, если Вы собираетесь комбинировать Epicomed с другими компрессионными изделиями. В принципе, бандажи и ортезы, прилегающие к туловищу слишком плотно, могут быть причиной местного сдавления тканей, либо, что бывает значительно реже, сужения кровеносных сосудов или ущемления нервов.

## Принцип действия

Компрессионная ткань и силиконовые вкладыши массируют область сустава, улучшая кровообращение и ускоряя рассасывание отека и гематом. Дополнительный фиксирующий ремешок уменьшает мышечное и сухожильное напряжение в области надмыщелков.

Для максимального лечебного эффекта Epicomed следует носить регулярно и сочетать с физическими упражнениями. При длительном отдыхе и во время сна бандаж следует снимать.

Если при пользовании изделием у Вас возникли боль или неприятные ощущения, пожалуйста, немедленно снимите его и проконсультируйтесь у Вашего врача.

Бандаж можно использовать, находясь в воде, после чего его следует тщательно прополоскать в чистой воде и высушить на воздухе.

## Рекомендации по надеванию

- Перед надеванием бандажа расстегните застежку-липучку на

удерживающем ремешке. Возьмите бандаж за верхний край. Надевайте бандаж через кисть и предплечье.

Натяните бандаж на локоть так, чтобы «зона комфорта» располагалась над локтевым сгибом. Бандаж занял правильное положение, если шов на внешней стороне бандажа проходит по середине локтя, а наружный и внутренний надмышелки можно прощупать через отверстия в силиконовых вкладышах (рис. 1-5).

- Удерживающий ремешок позволяет индивидуально регулировать уровень давления на мышцы. Это особенно удобно, если Вы регулярно совершаете движения в локтевом суставе по время работы или занятий спортом. Застежка-липучка обеспечивает простоту манипуляций с ремешком, даже когда бандаж уже надет (рис. 6).

### **Инструкция по хранению**

Хранить в сухом месте, защищать от прямого попадания солнечных лучей.

### **Состав**

Полиамид, полиэстер, эластан

### **Гарантия**

в объемах, предусмотренных законодательством, действующим на территории страны-импортера.

### **Утилизация**

Изделие можно утилизировать вместе с бытовыми отходами.

### **Ваша компания medi**

желает Вам скорейшего выздоровления!

---

### **Рекомендации по уходу**

Перед стиркой застегните застёжки-липучки. Остатки мыла могут вызвать раздражение кожи и способствовать износу материала.

- Стирайте изделие вручную предпочтительно с использованием мощного средства medi clean или в щадящем режиме стирки при температуре 30 °С с мягким моющим средством без использования ополаскивателя.
- Не отбеливать.
- Сушите на воздухе.
- Не гладьте.
- Не подвергать химической чистке.

